



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

1. júna 2004

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU k 28. máju 2004

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 28. mája 2004 čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) ostala takmer nezmenená na úrovni 175,2 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v euro** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu poklesol o 0,7 mld. EUR na 72,8 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) vzrástla o 2,6 mld. EUR na 443,7 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) vzrástol o 5,9 mld. EUR na 58,2 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) vzrástol o 6,9 mld. EUR na 304,3 mld. EUR. V stredu 26. mája 2004 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 223,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 232,5 mld. EUR.

Vo štvrtok 27. mája 2004 bol splatný **dlhodobjší refinančný obchod** v objeme 25 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 25 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) predstavoval 0,6 mld. EUR (v porovnaní s 0,1 mld. EUR v predchádzajúcom týždni) a objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) predstavoval 2,8 mld. EUR (v porovnaní s 0,1 mld. EUR v predchádzajúcom týždni).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 1,3 mld. EUR na 136 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 28. 5. 2004

(v miliónoch EUR)

Aktiva	Stav k 28. 5. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 28. 5. 2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	136 160	0	1 Bankovky v obehu	443 656	2 560
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	29 584	-4	2.1 Bežné účty		
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	143 395	-1 458	(na krytie povinných minimálnych rezerv)	135 962	-1 327
	172 979	-1 462	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	2 758	2 692
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	16 675	-531	2.3 Termínované vklady	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 399	35	2.5 Záväzky z vyrovnania marže	5	-1
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0		138 725	1 364
	7 399	35	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	302	1
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			4 Emitované dlhové certifikáty	1 054	0
5.1 Hlavné refinančné obchody	232 499	8 998	5 Záväzky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	75 000	-1	5.1 Verejná správa	58 222	5 889
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	5.2 Ostatné záväzky	5 824	-173
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0		64 046	5 716
5.5 Jednodňové refinančné obchody	643	523	6 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 007	33
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	24	24	7 Záväzky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	320	18
	308 166	9 544	8 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	912	218	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	8 192	-2 042
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	72 833	-719	8.2 Záväzky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	42 557	3		8 192	-2 042
9 Ostatné aktíva	109 569	170	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 924	0
			10 Ostatné pasíva	56 631	-709
			11 Účty precenenia	80 604	0
			12 Kapitál a rezervy	59 789	317
Úhrn aktív	867 250	7 258	Úhrn pasív	867 250	7 258

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.